



李金龙/编著



宝宝的第一套世界文学名著绘本



爱的教育

我的老师



吉林出版集团股份有限公司 | 全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

我的老师 / 李金龙改编. -- 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016.1

(爱的教育)

ISBN 978-7-5534-9772-3

I. ①我… II. ①李… III. ①儿童文学—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 009136 号





cóng jīn tiān qǐ wǒ jué de xīn lǎo shī pèi bō ní yě kě ài qǐ lái le
从今天起,我觉得新老师佩波尼也可爱起来了。

wǒ men jìn jiào shì de shí hòu lǎo
我们进教室的时候，老

shī yǐ jīng zuò zài wèi zi shàng le tā
师已经坐在位子上。他

yì biān kàn zuò wèi biǎo yì biān duì zhào xué shēng
一边看座位表，一边对照学生

de miàn kǒng hǎo xiàng shì zài jì
的面孔，好像是在记

tóng xué men de
同学们的

míng zì
名字。



lǎo shī qù nián jiāo guo de xué
老师去年教过的学

shēng jīng guò wǒ men jiào shì shí dōu
生经过我们教室时，都
huì tàn jìn tóu lái hé lǎo shī dǎ zhāo
会探进头来和老师打招
hu lǎo shī zǎo chén hǎo dà
呼：“老师，早晨好！”大
jiā dōu zhè yàng wèn hòu zhe
家都这样问候着。



qí jiān yě yǒu tóng xué zǒu jìn jiào shì lái hé lǎo shī cōng máng
其间，也有同学走进教室来，和老师匆忙

de wò wo shǒu rán hòu zài cōng cōng de pǎo chū qù kě yǐ kàn chū lái
地握握手，然后再匆匆地跑出去。可以看出来，

dà jiā dōu xǐ ài zhè wèi lǎo shī jīn nián yě xiǎng ràng tā jiāo
大家都喜爱这位老师，今年也想让他教。



pèi bō ní lǎo

佩波尼老

shī yě shuō zhe zǎo

师也说着：“早

chen hǎo tóng xué men

晨好！同学们！”

tā yě qù hé xuéshēng men wò shǒu què bú

kàn xuéshēng men de liǎn xiǎn rán tā shì yīn

wèi bú zài jiāo tā men le kàn le nà xiē kě

ài de miànkǒng huì shǐ tā nán guò

爱的面孔，会使他难过。





zhè ràng wǒ xiǎng qǐ wǒ
这让我想起我

hé sān nián jí lǎo shī fēn bié
和三年级老师分别

shí nà nán guò de qíng jǐng ,
时那难过的情景，

wǒ fēi cháng lǐ jiě pèi bō ní
我非常理解佩波尼

lǎo shī de xīn qíng 。
老师的心情。



shàng kè le lǎo shī zhú yī de zhù shì le wǒ men

上课了，老师逐一地注视了我们

yí biàn rán hòu jiào wǒ men tīng xiě tā zì jǐ zǒu xià

一遍，然后叫我们听写。他自己走下

le jiǎng tái zài xué shēng zuò wèi jiān xún shì

了讲台，在学生座位间巡视。



kàn jiàn yǒu yí gè liǎn shàng shēng zhe hóng zhēn zǐ de xué shēng lǎo shī

看见有一个脸上生着红疹子的学生，老师

jiù ràng tā tíng xià liǎng shǒu tuō

zhe tā de tóu zǐ xì de kàn le

kàn yòu mō mō tā de é tóu

wèn tā yǒu méi yǒu fā shāo

问他有没有发烧。





zhè shí lǎo shī hòu miàn yǒu

这时，老师后面有

yí gè xué shēng chèn zhe lǎo shī bú
一个学生趁着老师不

zhù yì tiào shàng yǐ zi wán
注意，跳上椅子玩

qǐ yáng wá wa lái
起洋娃娃来。

wèi bié nào le bānzhǎng dài luò
“喂，别闹了！”班长戴洛

xī bú duàn de xiàng nà ge táo qì guǐ shǐ
西不断地向那个淘气鬼使
yǎn sè dàn shì nà ge nán hái er jiù shì
眼色，但是那个男孩儿就是
bù tīng
不听。



zhè shí lǎo shī měng yí huí tóu yí xià kàn dào le nà míng tóng xué

这时，老师猛一回头，一下看到了。那名同学

jí máng zuò xià dī xià tóu zhǔn bèi ái xùn lǎo shī mō mō tā de tóu zhǐ

急忙坐下，低下头准备挨训。老师摸摸他的头，只
shuō xià cì bú yào zài zuò zhè zhǒng

说：“下次不要再做这种
shì le shuō wán jiù zǒu kāi le

事了！”说完就走开了。



tīng xiě wán le lǎo shī yòu mò mò de zhù shì wǒ men yí huì er rán

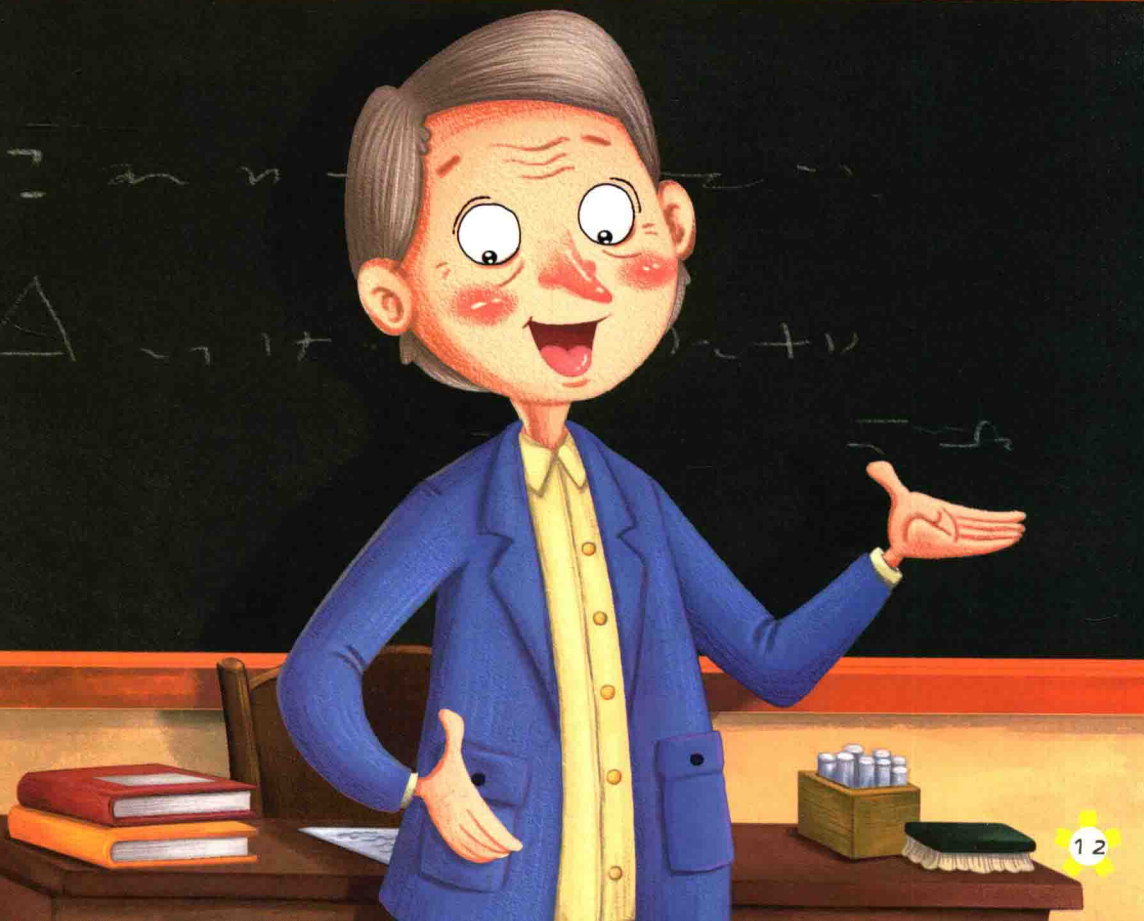
听写完了，老师又默默地注视我们一会儿，然

hòu qīn qiè de shuō tóng xué men cóng jīn tiān qǐ wǒ men dà jiā zhì shǎo

后亲切地说：“同学们，从今天起，我们大家至少

yào zài yì qǐ xiāng chǔ yì nián ràng wǒ men hǎo hǎo de dù guò zhè yì nián ba

要在一起相处一年。让我们好好地度过这一年吧！”



lǎo shī mǎn huái xī wàng de shuō dà jiā bú yào pà wǒ yào nǔ lì
老师满怀希望地说：“大家不要怕我，要努力

yòng gōng yào shǒu guī ju wǒ méi yǒu jiā rén nǐ men jiù shì wǒ de jiā rén
用功，要守规矩。我没有家人，你们就是我的家人。”





qù nián wǒ hái yǒu mǔ qīn mǔ qīn sǐ le yǐ hòu
“去年，我还有母亲，母亲死了以后，

jiù shèng wǒ zhī shēn yì rén le nǐ men jiù shì wǒ de hái zi
就剩我只身一人了！你们就是我的孩子。”



wǒ ài nǐ men qǐng nǐ men yě xǐ huan wǒ nǐ men
“我爱你们，请你们也喜欢我！你们
zhōng de rèn hé yí gè wǒ dōu bù yuàn zé fá qǐng jiāng nǐ men
中的任何一个我都不愿责罚，请将你们
de zhēn xīn gěi wǒ kàn kan
的真心给我看看！”

